

# **COUR SUPÉRIEURE**

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC

N° : 200-06-000167-133

DATE : Le 23 avril 2015

---

**SOUS LA PRÉSIDENTE DE L'HONORABLE CLAUDE BOUCHARD, j.c.s.**

---

**SYLVIE CLOUTIER**  
Requérante

c.

**USG STATES GYPSUM COMPANY,**

**CGC INC.**

**NEW NGC, INC.**

**LAFARGE NORTH AMERICA INC.**

**LAFARGE CANADA INC.**

**CERTAINTED CORPORATION**

**CERTAINTED GYPSUM CANADA, INC.**

**EAGLE MATERIALS INC.**

**AMERICAN GYPSUM COMPANY LLC**

**TIN INC.**

**PABCO BUILDING PRODUCTS, LLC**  
Intimées

---

JUGEMENT REQUETE POUR PERMISSION D'AMENDER ET POUR DÉSISTEMENT  
PARTIEL

---

[1] Dans le cadre d'un recours collectif introduit par la requérante Sylvie Cloutier contre USG Corporation et als., la requérante présente une requête pour permission d'amender et pour se désister à l'encontre de American Gypsum Company LLC et Eagle Materials inc.

[2] Cette requête n'étant pas contestée, il y a lieu de l'autoriser.

[3] **POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL:**

[4] **ACCUEILLE** la présente requête.

[5] **PERMET** à la requérante d'amender la requête pour obtenir l'autorisation d'exercer un recours collectif et pour obtenir le statut de représentante.

[6] **AUTORISE** la requérante à se désister de toutes les procédures déposées dans le présent dossier contre les intimées American Gypsum Company LLC et Eagle Materials inc.

[7] **AUTORISE** la signification de la requête amendée pour obtenir l'autorisation d'exercer un recours collectif et pour obtenir le statut de représentante ainsi que de l'avis de présentation à l'intimée Certaineed Gypsum, inc., à l'adresse de son siège social et place d'affaires, tel qu'apparaissant à l'intitulé de la cause, par messagerie prioritaire, soit FedEx Express.

[8] Sans frais vu l'absence de contestation.



---

CLAUDE BOUCHARD, J.C.S.

Me Babara Ann Cain  
SISKINDS DESMEULES  
Casier 15  
Procureure de la demanderesse

Me Pascale Cloutier  
MILLER THOMSON  
1000, rue de la Gauchetière ouest, 37<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H3B 4W5  
Procureure de Cetainteed Gypsum Canada inc. et Certaineed Corporation

Me Geneviève Bertrand  
TORYS S.E.N.C.R.L.  
1, Place Ville-Marie, bureau 1919  
Montréal (Québec) H3B 2C3  
Procureure CGC inc., United States et Gypsum Company, USG Corporation

Me Madeleine Renaud  
MC CARTHY TÉTRAULT  
1000, rue de la Gauchetière ouest, bureau 2500  
Montréal (Québec) H3B 0A2  
Procureure de Lafarge Canada inc. et Lafarge North America inc.

Me Nick Rodrigo  
DAVIES WARD PHILLIPS & VINEBERG  
1501, avenue Mc Gill Collège 26<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H3A 3N9  
Procureur de New NGC inc.

Me Joëlle Boisvert  
GOWLING LAFLEUR  
1, Place Ville-Marie, 37<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H3B 3P4  
Procureure de Pabco Building Products, LLC

Me Éric Lefebvre  
NORTON ROSE FULBRIGHT  
1, Place Ville-Marie, bureau 2500  
Montréal (Québec) H3B 1R1  
Procureur de Tin inc.

Date d'audience : Le 13 avril 2015